

CERTIFICADO

인증서

CERTIFICATO

認証

CERTIFICATE

认证证书

ZERTIFIKAT



# CERTIFICATO

Nr. 50 100 13993 Rev.004

SI ATTESTA CHE / THIS IS TO CERTIFY THAT

IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI  
THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF



PERFORMING TRUST

**ITALTRACTOR ITM S.p.A.**

SEDE LEGALE:  
REGISTERED OFFICE:

**VIA CONFORTINO 30 FRAZIONE: CREPELLANO  
IT - 40056 VALSAMOGGIA (BO)**

SEDI OPERATIVE: **VEDI ALLEGATO 1** / OPERATIONAL SITES: **SEE ANNEX 1**

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA  
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

**UNI EN ISO 14001:2015**

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE  
THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE OF APPLICATION

**Progettazione, sviluppo, fabbricazione e assistenza prodotto di componenti e soluzioni complete per il sottocarro di macchine cingolate nei settori miniera, costruzioni, marino ed agricoltura mediante lavorazioni meccaniche, stampaggio a caldo, trattamenti termici, ossitaglio, saldatura, verniciatura e assemblaggio, calcoli strutturali, laboratorio per analisi materiali e testing (IAF 17)**

***Design, development, manufacturing and service of undercarriage components and complete undercarriage solutions for crawler machines, in the mining, construction, marine and agriculture through machining, forging, heat treatment, flame cutting, welding, painting and assembly, structural calculations, laboratory for material analysis and testing (IAF 17)***

CERTIFICAZIONE RILASCIATA IN CONFORMITÀ AL REGOLAMENTO TECNICO ACCREDIA RT-09  
CERTIFICATION ISSUED IN ACCORDANCE TO ACCREDIA TECHNICAL REGULATION RT-09



00077

Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
**TÜV Italia S.r.l.**

Validità / Validity

Dal / From: **2026-05-31**

Al / To: **2029-05-30**

Data emissione / Issuing Date:

**Francesco Scarlata**

Direttore Divisione Business Assurance  
Business Assurance Division Manager

**2026-05-28**

**PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2017-05-31**

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"  
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"



ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 13993 Rev.004  
ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 13993 Rev.004  
pagina 1 di 2 / page 1 of 2

IL CERTIFICATO NR 50 100 13993 Rev.004 COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE:  
THE CERTIFICATE N 50 100 13993 Rev.004 COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

## ITALTRACTOR ITM S.p.A.



PERFORMING TRUST

VIA CONFORTINO 30 FRAZIONE: CREPELLANO  
IT - 40056 VALSAMOGGIA (BO)

Progettazione, sviluppo e assistenza prodotto di componenti e soluzioni complete per il sottocarro di macchine cingolate nei settori miniera, costruzioni, marino ed agricoltura mediante calcoli strutturali, laboratorio per analisi materiali e testing (IAF 17)

*Design, development and service of undercarriage components and complete undercarriage solutions for crawler machines, in the mining, construction, marine and agriculture industries through structural calculations, laboratory for material analysis and testing (IAF 17)*

VIA PENNEA IT - 03024 CEPRANO (FR)

Fabbricazione di componenti e soluzioni complete per il sottocarro di macchine cingolate nei settori miniera, costruzioni, marino ed agricoltura mediante lavorazioni meccaniche e stampaggio a caldo (IAF 17)

*Manufacturing of undercarriage components and complete undercarriage solutions for crawler machines, in the mining, construction, marine and agriculture industries through machining and forging (IAF 17)*



00077

Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
**TÜV Italia S.r.l.**

Validità / Validity

Dal / From: **2026-05-31**

Al / To: **2029-05-30**

*Francesco Scarlata*

Data emissione / Issuing Date:

**Francesco Scarlata**

Direttore Divisione Business Assurance  
Business Assurance Division Manager

**2026-05-28**

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2017-05-31

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"  
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"



ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 13993 Rev.004  
ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 13993 Rev.004  
pagina 2 di 2 / page 2 of 2

IL CERTIFICATO NR 50 100 13993 Rev.004 COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE:  
THE CERTIFICATE N 50 100 13993 Rev.004 COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

## ITALTRACTOR ITM S.p.A.



PERFORMING TRUST

VIA FONDOVALLE 301 IT - 41021 FANANO (MO)

Fabbricazione di componenti e soluzioni complete per il sottocarro di macchine cingolate nei settori miniera, costruzioni, marino ed agricoltura mediante lavorazioni meccaniche, trattamenti termici, saldatura, verniciatura e assemblaggio (IAF 17)

*Manufacturing of undercarriage components and complete undercarriage solutions for crawler machines, in the mining, construction, marine and agriculture industries through machining, heat treatment, welding, painting and assembly (IAF 17)*

VIA DELL'IDRAULICA 2 IT - 85100 POTENZA (PZ)

Fabbricazione di componenti e soluzioni complete per il sottocarro di macchine cingolate nei settori miniera, costruzioni, marino ed agricoltura mediante lavorazioni meccaniche, trattamenti termici, ossitaglio, saldatura, verniciatura e assemblaggio (IAF 17)

*Manufacturing of undercarriage components and complete undercarriage solutions for crawler machines, in the mining, construction, marine and agriculture industries through machining, heat treatment, flame cutting, welding, painting and assembly (IAF 17)*



00077

Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
**TÜV Italia S.r.l.**

Validità / Validity

Dal / From: **2026-05-31**

Al / To: **2029-05-30**

*Francesco Scarlata*  
**Francesco Scarlata**

Data emissione / Issuing Date:

Direttore Divisione Business Assurance  
Business Assurance Division Manager

**2026-05-28**

**PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2017-05-31**

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"  
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"